

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 6 CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 07/2023/HS-ST

Ngày: 19/01/2023

NHÂN DANH

NUỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 6, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- *Thành phần xét xử sơ thẩm gồm có:*

Thẩm phán: Bà Nguyễn Thị Thùy Liên.

- *Thư ký phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Ngọc Linh - Thư ký Tòa án nhân dân Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa:* Ông Nguyễn Xuân Nhãm - Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 01 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 03/2023/TLST-HS ngày 10 tháng 01 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 04/2023/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 01 năm 2023 và Thông báo về việc dời phiên tòa hình sự sơ thẩm số: 01/2023/HSST-TB ngày 13 tháng 01 năm 2023 đối với bị cáo:

Thái Ngọc E (tên thường gọi là Ngọc); Sinh ngày: 07/01/1954; Tại: Thành phố Hồ Chí Minh; Thường trú: 187/25 đường MXT, Phường E, Quận F, Thành phố Hồ Chí Minh; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: 7/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Không rõ (bị cáo khai cha tên là Nguyễn Kiêm Ch - đã chết) và bà: Thái Thị Th (chết); Có chồng: Là ông Bùi Văn Đ (chết) và con: Có 04 người con, lớn nhất sinh năm 1983 (chết), nhỏ nhất sinh năm 1988; Tiền án: Không; Tiền sự: Không; Bị bắt, tạm giữ từ ngày 19/9/2022 đến ngày 25/9/2022 được thay đổi bằng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú.

(bị cáo có mặt tại phiên tòa)

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:*

1. Ông Nguyễn Ngọc H; Sinh năm: 1988; Trú tại: 24A đường BĐ, Phường E, Quận F, Thành phố Hồ Chí Minh.

(có mặt)

2. Ông Lê Văn Q; Sinh năm: 1987; Trú tại: 449/8 đường LQS, Phường I, Quận F, Thành phố Hồ Chí Minh.

(vắng mặt)

3. Ông Nguyễn Văn N; Sinh năm: 1955; Trú tại: H2, khu phố B, phường LBT, thành phố BH, tỉnh Đồng Nai.
(vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào lúc 08 giờ 30 phút, ngày 19/9/2022, tổ công tác thuộc Đội cảnh sát kinh tế Công an Quận 6 phát hiện Nguyễn Ngọc H điều khiển xe gắn máy biển số 60V2-9543 dừng trước nhà số 187/25 đường MXT, Phường E, Quận F có biểu hiện nghi vấn, nên tiến hành kiểm tra. Qua kiểm tra, đã thu giữ trong 03 bao nylon đang để trên xe (01 bao màu đen để phía trước, 02 bao màu xám để phía sau) 990 bao thuốc lá điếu hiệu Jet, 500 bao thuốc lá điếu hiệu Hero (tất cả đều không có hóa đơn, chứng từ và cũng không có dán tem do Bộ tài chính ban hành).

Đến 11 giờ 50 phút cùng ngày, tổ công tác tiến hành khám xét nhà số 187/25 đường MXT, Phường E, Quận F (nhà do Thái Ngọc E làm chủ) và đã thu giữ tại tầng trệt (cách cửa chính ra vào khoảng 50cm về bên phải) 1.690 bao thuốc lá điếu hiệu Jet, 500 bao thuốc lá điếu hiệu Hero (tất cả đều không có hóa đơn, chứng từ và cũng không có dán tem do Bộ tài chính ban hành).

Tại Cơ quan điều tra Công an Quận 6, Thái Ngọc E khai: Khoảng tháng 6/2021, qua giới thiệu của Bùi Thanh G (con của Thái Ngọc E - đã chết do Covid-19), E cho một người phụ nữ tên Hồng (không rõ lai lịch) thuê một góc nhà phía trước làm chỗ để thuốc lá điếu nhập lậu, tiền thuê mỗi tháng là 1.000.000 đồng (tính đến ngày bị bắt, Hồng đã trả cho E tổng cộng 11.000.000 đồng). E xác nhận toàn bộ số thuốc lá điếu nhập lậu bị thu giữ trong nhà 187/25 đường MXT là của Hồng đem đến trước đó. Còn số thuốc lá mà Công an thu giữ của Nguyễn Ngọc H tại trước nhà số 187/25 đường MXT, E không biết có phải là của Hồng kêu H chở đến để gửi vào nhà hay không.

Nguyễn Ngọc H khai: Khoảng 19 giờ ngày 18/9/2022, Hồng gọi điện thoại thuê H chở thuốc lá điếu nhập lậu, H đồng ý. Đến 07 giờ 30 phút ngày 19/9/2022, H điều khiển xe gắn máy biển số 60V2-9543 đến điểm hẹn tại giao lộ đường số 4 - đường số 5 thuộc quận Bình Tân để nhận 03 bao hàng (gồm 02 bao nylon màu xám, 01 bao nylon màu đen) bên trong có 1.490 bao thuốc lá điếu nhập lậu các nhãn hiệu Jet và Hero. Sau đó, Hồng kêu H chở 03 bao hàng trên đến để tại địa chỉ 187/25 đường MXT, Phường E, Quận F và khi H vừa chở 03 bao hàng (bên trong có thuốc lá điếu nhập lậu) đến trước nhà số 187/25 đường MXT (chưa kịp giao vào nhà) thì đã bị Công an phát hiện bắt giữ như nêu trên. Ngoài ra, H khai bắt đầu chở thuê thuốc lá điếu nhập lậu cho Hồng từ tháng 5/2022, nhưng không thường xuyên, ngày nào có vận chuyển thì Hồng trả cho H 500.000 đồng.

Ngày 19 tháng 9 năm 2022, Cơ quan điều tra Công an Quận 6 có Văn bản số: 3365/YC-ĐCSKT gửi Hiệp Hội Thuốc lá Việt Nam đề nghị thẩm định 3.680 bao thuốc lá ngoại các nhãn hiệu Jet, Hero thu giữ của Thái Ngọc E.

Tại Văn bản số: 126/CV-2022 HHTLVN ngày 21 tháng 9 năm 2022, Hiệp Hội Thuốc lá Việt Nam đã thẩm định: 3.680 bao thuốc lá điếu (01 bao có 20 điếu) có các nhãn hiệu Jet (2.680 bao) và Hero (1.000 bao) do Cơ quan điều tra Công an Quận 6 cung cấp là thuốc lá điếu nhập lậu, là hàng cấm theo Nghị định số: 98/2020/NĐ-CP ngày 26 tháng 8 năm 2020 của Chính phủ.

Ngày 25 tháng 9 năm 2022, Cơ quan điều tra Công an Quận 6 ra Quyết định khởi tố vụ án hình sự (Quyết định số: 118/QĐ-ĐCSKT); khởi tố bị can đối với Thái Ngọc E về tội «Tàng trữ hàng cấm» (Quyết định số: 136/QĐ-ĐCSKT).

Đối với Hồng (là người thuê nhà của Thái Ngọc E làm nơi cất giữ 2.190 bao thuốc lá điếu nhập lậu các nhãn hiệu Jet, Hero và thuê Nguyễn Ngọc H vận chuyển 1.490 bao thuốc lá điếu nhập lậu các nhãn hiệu Jet, Hero nhằm mục đích mua bán), hiện chưa xác định được. Ngày 08 tháng 12 năm 2022, Cơ quan điều tra Công an Quận 6 đã ra Quyết định bổ sung Quyết định khởi tố vụ án hình sự về tội «Buôn bán hàng cấm» (Quyết định số: 11/QĐ-ĐCSKT) và tách ra giải quyết bằng vụ án khác (Quyết định tách vụ án hình sự số: 01/Q-ĐCSKT).

Đối với hành vi vận chuyển hàng cấm là thuốc lá điếu nhập lậu của Nguyễn Ngọc H, Cơ quan điều tra Công an Quận 6 xác định chưa đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự. Ngày 30/12/2022, Chủ tịch Ủy ban nhân dân Quận 6 đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với H 85.000.000 đồng về hành vi này (Quyết định số: 7441/QĐ-XPHC).

Ngày 10 tháng 01 năm 2023, Viện kiểm sát nhân dân Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh ra Quyết định áp dụng thủ tục rút gọn đối với Thái Ngọc E (Quyết định số: 02/QĐ-VKS-Q6).

Tại Quyết định truy tố theo thủ tục rút gọn số: 02/QĐ-VKS-Q6 ngày 10 tháng 01 năm 2023, Viện kiểm sát nhân dân Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố bị cáo Thái Ngọc E về tội «Tàng trữ hàng cấm» theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 191 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa: Bị cáo Thái Ngọc E; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án Nguyễn Ngọc H đều khai nhận đã thực hiện hành vi như nội dung quyết định truy tố nêu.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 6 giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Thái Ngọc E như Quyết định truy tố theo thủ tục rút gọn số: 02/QĐ-VKS-Q6 ngày 10 tháng 01 năm 2023 và sau khi phân tích tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo cùng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, đã đề nghị Tòa án:

Phạt bị cáo Thái Ngọc E từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 02 năm đến 03 năm về tội «Tàng trữ hàng

cấm» theo điểm b khoản 1 Điều 191; điểm i, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Phạt tiền bị cáo Thái Ngọc E từ 10.000.000 đồng đến 15.000.000 đồng.

Về xử lý vật chứng: Tịch thu, tiêu hủy 1.690 bao thuốc lá điếu nhập lậu hiệu Jet (loại 20 điếu/gói) và 500 bao thuốc lá điếu nhập lậu hiệu Hero (loại 20 điếu/gói).

Còn các vật chứng khác, Cơ quan điều tra Công an Quận 6 đã xử lý xong, nên không đề nghị xử lý.

Đối với 01 USB hiệu Kingston 8Gb màu đỏ (chứa file dữ liệu ghi lại hình ảnh Thái Ngọc E cắt giữ thuốc lá điếu ngoại nhập lậu tại nhà số 187/25 đường MXT, Phường E, Quận F vào ngày 19/9/2022), đã được niêm phong, bên ngoài có chữ ký ghi tên Thái Ngọc E và hai hình dấu tròn của Cơ quan điều tra Công an Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh (BL290), là chứng cứ lưu hồ sơ, nên không đề nghị xử lý.

Lời nói sau cùng, bị cáo Thái Ngọc E nhận thức được hành vi của bị cáo là sai, là vi phạm pháp luật nên không tranh luận mà chỉ xin Tòa án xem xét xử phạt bị cáo mức án nhẹ nhất để bị cáo có cơ hội làm lại cuộc đời.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Tòa án nhận định như sau:

[1] Về hành vi và quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Quận 6, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 6, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án; người làm chứng không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Đối chiếu lời khai của bị cáo Thái Ngọc E với lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án Nguyễn Ngọc H tại phiên tòa; với Biên bản bắt người phạm tội quả tang; Biên bản ghi nhận hình ảnh qua Camera và Biên bản kiểm tra hàng hóa thực tế ngày 21/9/2022 của Công an Quận 6 (kèm bản ảnh); Biên bản tạm giữ tài sản, đồ vật, tài liệu; Kết quả thẩm định thuốc lá điếu ngoại nhập lậu của Hiệp Hội Thuốc lá Việt Nam; lời khai của người làm chứng tại Cơ quan điều tra cùng những tài liệu, chứng cứ, lời khai khác có trong hồ sơ, Tòa án có đủ cơ sở kết luận bị cáo Thái Ngọc E đã phạm tội «Tàng trữ hàng cấm». Tội phạm và hình phạt được quy định tại Điều 191 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 (sau đây gọi tắt là Bộ luật hình sự năm 2015).

Bị cáo Thái Ngọc E đã cắt giữ thuốc lá ngoại nhập lậu và thời điểm bắt quả

tang (vào lúc 11 giờ 50 phút ngày 19/9/2022 tại nhà số 187/25 đường MXT, Phường E, Quận F), tổ công tác thuộc Đội cảnh sát kinh tế Công an Quận 6 đã thu giữ của bị cáo tổng cộng 2.190 bao thuốc lá điếu ngoại nhập, gồm: 1.690 bao thuốc lá điếu nhập lậu hiệu Jet, 500 bao thuốc lá điếu nhập lậu hiệu Hero (bị cáo khai toàn bộ số thuốc lá này là của một người tên Hồng thuê phía trước nhà của bị cáo làm nơi cất giữ). Hành vi của bị cáo không những trực tiếp xâm phạm đến chính sách của Nhà nước trong quản lý, cất giữ thuốc lá điếu nhập khẩu, gây mất trật tự trị an tại địa phương mà còn xâm hại đến trật tự quản lý kinh tế trong lĩnh vực sản xuất, kinh doanh, thương mại khác. Hành vi này đủ yếu tố cấu thành tội «Tàng trữ hàng cấm» thuộc trường hợp «Thuốc lá điếu nhập lậu từ 1.500 bao đến dưới 3.000 bao» theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 191 của Bộ luật hình sự năm 2015. Do đó, Viện kiểm sát nhân dân Quận 6 truy tố bị cáo với tội danh và điều luật nêu trên, là có căn cứ và đúng quy định pháp luật.

Bị cáo Thái Ngọc E là người đã trưởng thành, bị cáo hoàn toàn có đủ khả năng nhận thức rõ được hành vi cất giữ thuốc lá điếu nhập lậu là vi phạm pháp luật cũng như thấy trước được hậu quả do hành vi của bị cáo gây ra, nhưng do hám lợi mà bị cáo đã bất chấp pháp luật, cố tình thực hiện hành vi phạm tội nêu trên, mặc cho hậu quả xảy ra như thế nào, nên bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự về hành vi phạm tội của mình.

[3] Xét tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo Thái Ngọc E, Tòa án thấy cần phạt bị cáo một mức án nghiêm khắc tương xứng, thể hiện sự nghiêm minh của pháp luật, nhằm đảm bảo tính răn đe, giáo dục đối với bị cáo và để phòng ngừa chung, góp phần vào công tác đấu tranh, phòng chống tội phạm trong tình hình hiện nay, nhất là các tội phạm về xâm phạm trật tự quản lý kinh tế trong lĩnh vực sản xuất, kinh doanh, thương mại. Tuy nhiên, xét bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa đều có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, do đó Tòa án xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo khi lượng hình theo quy định tại điểm i, điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015. Và xét bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; ngoài lần phạm tội này bị cáo không có vi phạm pháp luật nào khác; hiện có nơi cư trú cụ thể, rõ ràng. Trong thời gian sinh sống tại địa phương, bị cáo đã không gây nguy hại, tôn trọng các quy tắc xã hội, chấp hành đúng chính sách, pháp luật, thực hiện đầy đủ nghĩa vụ của công dân nơi cư trú, không vi phạm các điều mà pháp luật cấm. Ngoài ra, qua xem xét đánh giá, Tòa án nhận thấy bản thân bị cáo có khả năng tự cải tạo mình để trở thành người công dân tốt. Mặt khác, bị cáo là người cao tuổi (sinh năm 1954), đang mắc nhiều bệnh cần được điều trị thường xuyên, nên thấy không cần bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù mà cho bị cáo được hưởng án treo với một thời gian thử thách nhất định theo quy định tại Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 2 Nghị quyết số: 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 và Điều 1 Nghị quyết số: 01/2022/NQ-HĐTP ngày 15/4/2022 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ

luật hình sự năm 2015, vẫn đảm bảo tính răn đe, giáo dục, phòng ngừa chung và cung thể hiện được sự khoan hồng của pháp luật, tạo điều kiện cho bị cáo có thời gian điều trị bệnh và sửa chữa những sai lầm đã phạm phải.

[4] Những nhận định trên cũng là căn cứ để chấp nhận quan điểm luận tội của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa.

[5] Về hình phạt bổ sung: Ngoài hình phạt tù, Tòa án thấy cần áp dụng hình phạt tiền đối với bị cáo Thái Ngọc E theo quy định tại khoản 4 Điều 191 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Đối với số tiền 11.000.000 đồng mà bị cáo Thái Ngọc E khai thu lợi từ hành vi cho thuê phía trước nhà làm nơi cất giữ thuốc lá. Xét thấy, ngoài lời khai của bị cáo không còn chứng cứ nào khác, nên Tòa án không đủ căn cứ để buộc bị cáo nộp lại khoản tiền này.

[6] Việc xử lý vật chứng: 1.690 bao thuốc lá điếu nhập lậu hiệu Jet (loại 20 điếu/gói) và 500 bao thuốc lá điếu nhập lậu hiệu Hero (loại 20 điếu/gói), là vật thuộc loại Nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành, nên Hội đồng xét xử tịch thu, tiêu hủy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 2015 và điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự.

(theo Phiếu nhập kho vật chứng số: 118/PNK ngày 30 tháng 9 năm 2022 của Công an Quận 6; Quyết định chuyển vật chứng số: 11/QĐ-VKS-Q6 ngày 10 tháng 01 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân Quận 6; Biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 12 tháng 01 năm 2023 giữa Công an Quận 6 và Chi cục Thi hành án dân sự Quận 6)

Đối với 01 USB hiệu Kingston 8Gb màu đỏ (chứa file dữ liệu ghi lại hình ảnh Thái Ngọc E cất giữ thuốc lá điếu ngoại nhập lậu tại nhà số 187/25 đường MXT, Phường E, Quận F vào ngày 19/9/2022), đã được niêm phong, bên ngoài có chữ ký ghi tên Thái Ngọc E và hai hình dấu tròn của Cơ quan điều tra Công an Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh (BL290), là chứng cứ lưu hồ sơ, do đó Tòa án không đề cập xử lý.

Đối với những tài sản thu giữ của Nguyễn Ngọc H gồm: 01 chiếc xe gắn máy biển số 60V2-9543, 01 chiếc điện thoại di động hiệu Nokia 105 (bên trong có 01 sim điện thoại số 8401-2002-5094-6678), 01 chiếc điện thoại di động hiệu Iphone 11 ProMax, Công an Quận 6 đã tách ra để xử lý hành chính (theo Quyết định tách hành vi và tài liệu liên quan trong vụ án hình sự số: 4651/QĐ-ĐCSKT ngày 08/12/2022), do đó Tòa án không đề cập xử lý.

[7] Đối với Nguyễn Ngọc H, ngày 30/12/2022 Chủ tịch Ủy ban nhân dân Quận 6 đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính 85.000.000 đồng về hành vi vận chuyển hàng cấm là thuốc lá điếu nhập lậu, do đó Tòa án không đề cập giải quyết.

Đối với người tên Hồng, Cơ quan điều tra Công an Quận 6 đã tách ra giải quyết bằng vụ án khác cùng với 990 bao thuốc lá điếu nhập lậu hiệu Jet (loại 20

điếu/gói) và 500 bao thuốc lá điếu nhập lậu hiệu Hero (loại 20 điếu/gói) thu giữ của Nguyễn Ngọc H, do đó Tòa án không đề cập giải quyết.

[8] Bị cáo Thái Ngọc E được miễn nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 12; Điều 14 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội (do bị cáo là người cao tuổi và bị cáo có đơn đề nghị được miễn án phí).

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Tuyên bố bị cáo **Thái Ngọc E** (Ngọc) phạm tội: «Tàng trữ hàng cấm».
- Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 191; điểm i, điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 65 và Điều 50 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.
- Xử phạt bị cáo **Thái Ngọc E** (Ngọc) 01 (một) năm tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 02 (hai) năm, kể từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Thái Ngọc E cho Ủy ban nhân dân Phường 5, Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo Thái Ngọc E có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát và giáo dục đối với bị cáo này.

Trường hợp người được hưởng án treo vắng mặt tại nơi cư trú, thay đổi nơi cư trú hoặc nơi làm việc thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cõi ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 (hai) lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

- Căn cứ khoản 4 Điều 191 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Buộc bị cáo Thái Ngọc E nộp phạt 15.000.000 (mười lăm triệu) đồng.

- Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 và điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu, tiêu hủy: 1.690 (một ngàn sáu trăm chín mươi) bao thuốc lá điếu nhập lậu hiệu Jet (loại 20 điếu/gói); 500 (năm trăm) bao thuốc lá điếu nhập lậu hiệu Hero (loại 20 điếu/gói).

(theo Biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 12 tháng 01 năm 2023 giữa Công an Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh và Chi cục Thi hành án dân sự Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh)

- Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12; Điều 14 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Bị cáo Thái Ngọc E được miễn nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người phải thi hành án dân sự có quyền yêu cầu thi

hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 7 và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

- Bị cáo Thái Ngọc E; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án Nguyễn Ngọc H có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày tuyên án. Đối với người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày được tổng đat hoặc niêm yết bản án.

- Đã giải thích chế định án treo đối với bị cáo Thái Ngọc E.

Nơi nhận:

- VKSND Quận 6;
- Công an Quận 6;
- TAND Tp. Hồ Chí Minh;
- Công an Tp. Hồ Chí Minh (Phòng PV06);
- Chi cục THADS Quận 6;
- Sở Tư pháp Tp. Hồ Chí Minh;
- Bị cáo;
- Người có QLNVLQ đến vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Thùy Liên

